ENFLURE
(export du DFSM au 09/05/2025 à 13:09)

var EMFLURE var ENFLEURE var ANFFLEURE var ENFLEHURE var ANFLEHURE var ENFLAURE

[1] ENFLURE Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW IV, 673a inflare

Définition

Augmentation du volume d'un membre*, d'une partie du corps, gonflement, enflure.

Citations

- Uncore si li malades fren[e]tic ceo est qu'il est odorson el chief e de derierre sil ad aintereus les genuls rouges et serreir emflure e neir ne ad le ventre soluble el, .9. iour morrat e ceste enfermete comence a avoir froides suors e les orailles froides e les deiz froides.
  Jourdain de Redinges [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., f.170r-170v.*
- Uncore cil que ad mal el huvet e si une bernete apiert desouz la lange e si il ert friçons en icel mal e une neire emflure e petit apiert el doiz del pie el 5(?) iour morrat.
  Jourdain de Redinges [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., f.170v.*
- Quant lait habunde es mammelles, il fait douleur et enfleure et duresse et congestion et caseacion
  Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys, ca 1470, IV, 17.*
- [...] de mengier le talent avoir perdu por l'enflaure de l'estomach.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 10034, 1240-1250, fol. 76v.*
- l dolo de den qu vien d'enflehure : prene l mandilain sarrazin s l trible bie e e faite .I emplastr e mete so l'anffleure E s l laissie un gran piec e c faite sovent.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 10034, 1240-1250, fol. 79v.*
- Por l'anflehure dou ventre : triblez rue o vin ou cervoise. Si la bevez sovent.
  Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1, ms. 10034, 1240-1250, fol. 81r.*
- Encore contre enflure. R. Policaire, racine d'ieule, melle aveuc craisse et aveuc siu de saison et cuis en vin et coule parmi .1. drap et met de recief sus le fu et pren ce qui noera desus et en oing, car çou est trop boine chose.
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 15r.*
- [...] se mole enfleure en col u en liu nerveus trait et ele ne se remue et ele est dure par .11. mois u par .111., cele boce ne puet fistulee [...].
  Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 39v.*
- Durresce de l'esplen et aposteme et maiement l' enflure de l'esplain destraint le foie et li fait nuisance.
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 718–19.*
- Et por ce ens soverainnes parties du ventre fait grant ventousite et emflure et grosse fumee qui monte a la teste et nuist a la cervelle [...].
  Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 2108-10.*
- E pur iceo sunt engendrez / Enfleure en ventre e ventositez, / E si en ert amenusez / Appetit de mangier, saciez.
  Pierre d'Abernum, *Secret des Secrets, ca 1270, v. 1586-1589.*
- De la connoissance des signes qui vont devant le nessement de desatrempance et de chose semblable

es plaies, des quiex il est. (a savoir qu il sont) mout, si comme aucune aquosité clere ou rouge, ausi com laveure de cha, issant de la plaie, douleur, rougeur, enfleure et choses semblables qui ne sont pas encore moult creues.
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 801, p. 197.*

- Et se ele est faite, que les humours qui sont ja decourues, soient evacuees de la plaie tant seulement, qui ne decourent plus, ne n'est dolour acreue en la plaie, ne rogueur, ne enfleure ; ains sont ou commancent estre amenuisies ; soit faite la seigniee de la veine evacuante la matiere qui est conjointe a la plaie, si comme est la cephalique du bras au regart de la plaie du chief de cele meisme partie, et ainsi des semblables.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 758, p. 187-188.*
- Les signes de la pointure du serpent sont : dolour ou lieu, mordification et enfleure, et est muee la colour de la face du pacient, maintenant en blancheur, c'est a savoir quant la chalour et l'esperit s'en entrent dedens le cors, maintenant a verdeur ou a verteur tendant a lividité, c'est a savoir comme la chalour et l'esperit repairent par dehors ; et a ou lieu chalour outre mesure et arsure, et l'ensuient vomite, strangurie et torsion de ventre.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 1720, p. 103.*
- Si li malade ad dolour e emflure en la face sanz tus e si il tient sa senestre main a son piz e si il suet asiduelment son nes al .33. jour morrat.
  Jourdain de Redinges [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 170r.*
- A enflure des oilz. Triblez bien le blanc encens puis sil destrempez od vin puis si prenez un drapel si le moillés e metez (sur?) et quant il serra secchi si remoillé autre foiz.
  Jourdain de Redinges [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 177r.*
- En squinantie, quant il survient enfleure et rougeur en la gorge, c'est bon signe, car la matiere est convertie dehors.
  Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras, 1362-1363, p. 101.*